

DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY
HARI NAGAR SPORTS COMPLEX
दिल्ली विकास प्राधिकरण
हरि नगर खेल परिसर

Online item rate tenders for the following work is invited on behalf of DDA.
डी डी ए की ओर से निम्नलिखित कार्यो के लिए ऑनलाइन मद दर निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं।

NIT No. एनआईटी संख्या	01/HNSC/DDA/2021-22(2nd Re-invited) 01/HNSC/DDA/2021-22(दूसरा फिर से आमंत्रित)
Name of work:- कार्य का नाम :-	Running of Snack Bar at Hari Nagar Sports Complex, DDA on Monthly Licence Fee Basis. हरि नगर स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स, डीडीए में स्नैक बार का संचालन मासिक लाइसेंस शुल्क आधार।
Reserve Price :- आरक्षित मूल्य :-	Rs. 96000/- for one year (@ Rs.8000/- per month) रु. 96000/- एक वर्ष के लिए (@ रु. 8000/- प्रति माह)
Earnest Money:- बयाना राशि :-	Declaration as per Annexure "I" अनुलग्नक "I" के अनुसार घोषणा
Time Allowed:- स्वीकृत समय :-	One Year एक वर्ष
Online Bid Submission End Date:- ऑनलाइन बोली जमा करने की :- अंतिम तिथि	06-12-2021 upto 3.00 PM
Online Bid Opening Date:- ऑनलाइन बोली खोलने की तिथि :-	07-12-2021 at 03.30 PM

Note:-
ध्यान दें:-

- Bidders registered in Contractor's Registration Board(CRB) of DDA are required to pay the e-tendering annual charges as under and GST as applicable:*
डीडीए के ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड निविदा वार्षिक शुल्क और -में पंजीकृत बोलीदाताओं को निम्नानुसार ई (सीआरबी) :जीएसटी लागू होने की आवश्यकता है

S. No	Class of Contractor	Amount to be paid p.a. (and GST as applicable)
1	Class-I	Rs. 20,000 + GST
2	Class-II	Rs. 16,000 + GST
3	Class-III	Rs. 14,000 + GST
4	Class-IV	Rs. 10,000 + GST
5	Class-V	Rs. 6,000 + GST

The bidders who are not registered in CRB of DDA and wish to bid in DDA tenders are required to pay annual charge of E-tendering as under:-

जो बोलीदाता डीडीए के सीआरबी में पंजीकृत नहीं हैं और डीडीए निविदाओं में बोली लगाना चाहते हैं, उन्हें निम्नानुसार ई-निविदा के वार्षिक शुल्क का भुगतान करना आवश्यक है: -

<u>Cost of Work</u>	:	<u>E-tendering Fee</u>
(i) Upto 15.00 Lacs	:	Rs. 6000/- plus GST
(ii) Above 15.00 Lacs to 20.00 crore	:	Rs. 20,000/- plus GST
(iii) Above Rs. 20.00 crore	:	Rs. 50,000/- plus GST

In case any contractor fails to make payment by the stipulated date, the concerned contractor will not be eligible for tendering.

यदि कोई ठेकेदार निर्धारित तिथि तक भुगतान करने में विफल रहता है, तो संबंधित ठेकेदार निविदा के लिए पात्र नहीं होगा।

2. *Proof of registration (if applicable) and the proof of payment i.e., RTGS/NEFT/IMPS number and its scan copy is to be uploaded in the technical bid.*
पंजीकरण का प्रमाण (यदि लागू हो) और भुगतान का प्रमाण यानी आरटीजीएस/एनईएफटी/आईएमपीएस नंबर और उसकी स्कैन कॉपी तकनीकी बोली में अपलोड की जानी है।
3. *For terms and conditions, eligibility criteria of specialized work, the manner in which Earnest Money, cost of tender etc. are to be deposited through RTGS mode and other information/instructions, please visit DDA's website <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> or www.dda.org.in. For any assistance on e-tendering please contact concerned EE or M/s N.I.C. on email cxxx-nic@nic.in or 0120-4001062, 0120-4001002, 0120-4001005, 0120-6277787 or send a mail over to – support-eproc@nic.in.*

नियम एवं शर्तों, विशिष्ट कार्य की पात्रता मानदंड, जिस तरीके से बयाना राशि, निविदा की लागत आदि को आरटीजीएस मोड के माध्यम से जमा किया जाना है और अन्य जानकारी/निर्देशों के लिए, कृपया डीडीए की वेबसाइट <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> या www.dda.org.in देखें। ई-निविदा पर किसी भी सहायता के लिए कृपया संबंधित ईई या मेसर्स एन.आई.सी. से संपर्क करें। ईमेल cxxx-nic@nic.in या 0120-4001062, 0120-4001002, 0120-4001005, 0120-6277787 पर या - support-eproc@nic.in पर मेल करें।

**DELHI DEVELOPMENT AUTHORITY
HARI NAGAR SPORTS COMPLEX**

दिल्ली विकास प्राधिकरण

हरि नगर खेल परिसर

NIT No. 01/HNSC/DDA/2021-22(2nd Re-invited)

On-line tenders are invited by the undersigned on behalf of Delhi Development Authority (Sports Wing) for the work: - Running of Snack Bar at Hari Nagar Sports Complex for a period of one year (twelve months) on license fee basis. **The tender shall be in two parts viz 'Part -I' containing Technical Bid and 'Part – II' comprising 'Financial Bid'**. Only those agencies having a minimum of two year's experience in the field of Running of Snack Bar and **having a minimum turnover of Rs. 5.00 lacs in each of the last two financial years duly certified by a registered Chartered Accountant having valid UDIN are entitled to submit the tenders. The bid not submitted in accordance with the prescribed manner will not be accounted for.** The Snack Bar is located at Hari Nagar Sports Complex DDA, Hari Nagar, New Delhi - 110064.

अधोहस्ताक्षरी द्वारा दिल्ली विकास प्राधिकरण (स्पोर्ट्स विंग) की ओर से कार्य के लिए ऑन-लाइन निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं: - लाइसेंस शुल्क के आधार पर एक वर्ष (बारह महीने) की अवधि के लिए हरि नगर स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स में स्नैक बार का संचालन। निविदा दो भागों में होगी अर्थात 'भाग-I' जिसमें तकनीकी बोली होगी और 'भाग-II' जिसमें 'वित्तीय बोली' शामिल होगी। केवल उन्हीं एजेंसियों को स्नैक बार चलाने के क्षेत्र में कम से कम दो साल का अनुभव और न्यूनतम कारोबार रु। पिछले दो वित्तीय वर्षों में से प्रत्येक में 5.00 लाख वैध यूडीआईएन वाले पंजीकृत चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा विधिवत प्रमाणित निविदाएं जमा करने के हकदार हैं। निर्धारित तरीके के अनुसार प्रस्तुत नहीं की गई बोली को हिसाब में नहीं लिया जाएगा। स्नैक बार हरि नगर स्पोर्ट्स कॉम्प्लेक्स डीडीए, हरि नगर, नई दिल्ली -110064 में स्थित है।

In Part – I of the tender, i.e. Technical Bid, the tenderer shall upload details of ownership/management of the agency, experience of similar nature of works undertaken by them i.e. copies of award letters and certificates of satisfactory completion, duly attested, authenticated proof showing annual turnover, manpower available with them, their qualifications and experience in the field etc. In case of company / firm, an attested copy of registration certificate and Article of Association is also to be furnished. In case of a partnership firm, the partnership deed, registration will be submitted and in case of a proprietorship firm the details of all proprietors and the percentage ownership in the proprietorship concern.

निविदा के भाग - I अर्थात तकनीकी बोली में, निविदाकर्ता एजेंसी के स्वामित्व/प्रबंधन का विवरण, उनके द्वारा किए गए कार्यों की समान प्रकृति का अनुभव अर्थात पुरस्कार पत्रों की प्रतियां और संतोषजनक पूर्णता के प्रमाण पत्र, विधिवत प्रमाणित, प्रमाणित प्रमाण अपलोड करेगा। वार्षिक कारोबार, उनके पास उपलब्ध जनशक्ति, उनकी योग्यता और क्षेत्र में अनुभव आदि को दर्शाने वाली। कंपनी / फर्म के मामले में, पंजीकरण प्रमाण पत्र और एसोसिएशन के अनुच्छेद की एक सत्यापित प्रति भी प्रस्तुत की जानी है। पार्टनरशिप फर्म के मामले में, पार्टनरशिप डीड, रजिस्ट्रेशन जमा किया जाएगा और प्रोपराइटरशिप फर्म के मामले में सभी प्रोपराइटर का विवरण और प्रोपराइटरशिप चिंता में प्रतिशत स्वामित्व।

In Part – II of the tender should contain financial bid indicating monthly licence fee (per month) offered by the tenderer. The offer should be given in both words & figures.

निविदा के भाग- II में वित्तीय बोली होनी चाहिए जिसमें निविदाकर्ता द्वारा प्रस्तावित मासिक लाइसेंस शुल्क (प्रति माह) दर्शाया गया हो। प्रस्ताव शब्दों और अंकों दोनों में दिया जाना चाहिए।

SL.	NIT No. Name of work	Reserve Price	Period of Contract	Last date and time of submission of tender	Date and time of opening of technical bid
		Earnest Money			
1.	NIT No. 01/HNSC/DDA/2021-22(2 nd Re-invited) NOW: Running of Snack Bar at Hari Nagar Sports Complex, DDA on Monthly Licence Fee Basis	Rs. 96000/- for one year (@ Rs. 8000/- per month) As per Declaration as per Annexure "I".	One year	06-12-2021 upto 3:00 PM	07-12-2021 at 03:30 PM

Tender documents can be obtained/downloaded on the e-tendering portal i.e. <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> or www.dda.org.in up to **3.00 PM on 06-12-2021**. Earnest money as per Declaration as per Annexure "I".

निविदा दस्तावेज ई-टेंडरिंग पोर्टल यानी <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> या www.dda.org.in पर **06-12-2021** को अपराह्न 3.00 बजे तक प्राप्त/डाउनलोड किए जा सकते हैं। अनुबंध "I" के अनुसार घोषणा के अनुसार बयाना राशि।

Bidder/tenderer registered in Contractor's Registration Board (CRB) of DDA are required to pay the e-tendering annual charges as under and GST as applicable:

डीडीए के ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड (सीआरबी) में पंजीकृत बोलीदाता/निविदाकर्ता को ई-निविदा वार्षिक शुल्क का भुगतान निम्नानुसार करना होगा और जीएसटी लागू होगा:

S. No	Class of Contractor	Amount to be paid p.a. (and GST as applicable)
1	Class-I	Rs. 20,000 + GST
2	Class-II	Rs. 16,000+ GST
3	Class-III	Rs. 14,000+ GST
4	Class-IV	Rs. 10,000+ GST
5	Class-V	Rs. 6,000+ GST

The bidders who are not registered in CRB of DDA and wish to bid in DDA tenders are required to pay annual charge of E-tendering as under:-

जो बोलीदाता डीडीए के सीआरबी में पंजीकृत नहीं हैं और डीडीए निविदाओं में बोली लगाना चाहते हैं, उन्हें निम्नानुसार ई-निविदा के वार्षिक शुल्क का भुगतान करना आवश्यक है: -

<u>Cost of Work</u>	:	<u>E-tendering Fee</u>
(i) Upto 15.00 Lacs	:	Rs. 6000/- plus GST
(ii) Above 15.00 Lacs to 20.00 crore	:	Rs. 20,000/- plus GST
(iii) Above Rs. 20.00 crore	:	Rs. 50,000/- plus GST

The tender shall be submitted online in two parts, viz., technical bid and financial bid

निविदा दो भागों में ऑनलाइन जमा की जाएगी, अर्थात् तकनीकी बोली और वित्तीय बोली

Technical Bid

तकनीकी बोली

The Tenderers are required to furnish following documents in technical bid:-

निविदाकर्ताओं को तकनीकी बोली में निम्नलिखित दस्तावेज प्रस्तुत करने होंगे:-

- i. Scanned copy of Tender Application Letter (To be given on Company Letter Head) as per format given in NIT.
एनआईटी में दिए गए प्रारूप के अनुसार निविदा आवेदन पत्र की स्कैन कॉपी (कंपनी के लेटर हेड पर दी जानी है)।
- ii. Scanned copy of Tender Acceptance form (To be given on Company Letter Head) as per format given in NIT.
एनआईटी में दिए गए प्रारूप के अनुसार निविदा स्वीकृति फॉर्म (कंपनी के लेटर हेड पर दिया जाना है) की स्कैन प्रतिलिपि।
- iii. Scanned copy of PAN No., GST Registration.
पैन नंबर, जीएसटी पंजीकरण की स्कैन की गई प्रतिलिपि।
- iv. Scanned copy of Proof of requisite fee deposited with Contractors Registration Board (CRB).
ठेकेदार पंजीकरण बोर्ड (सीआरबी) के पास जमा अपेक्षित शुल्क के प्रमाण की स्कैन प्रतिलिपि।
- v. Scanned copy of annual turnover supported by balance sheet for the last two years duly certified by a Chartered Accountant having valid UDIN.
पिछले दो वर्षों के बैलेंस शीट द्वारा समर्थित वार्षिक टर्नओवर की स्कैन की गई कॉपी, वैध यूडीआईएन वाले चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा विधिवत प्रमाणित।
- vi. Scanned copy of Experience Certificate as per NIT.
एनआईटी के अनुसार अनुभव प्रमाण पत्र की स्कैन की गई प्रति।
- vii. Scanned copy of (EMD) Declaration as per Annexure "I".
अनुलग्नक "I" के अनुसार (EMD) घोषणा की स्कैन की गई प्रतिलिपि।

Any tender found lacking with respect to the necessary information and /or documents and/or Earnest Money with the Technical bid will not be considered.

तकनीकी बोली के साथ आवश्यक जानकारी और / या दस्तावेजों और / या बयाना राशि के संबंध में किसी भी निविदा में कमी पाई जाने पर विचार नहीं किया जाएगा।

Financial Bid

वित्तीय बोली

i) Schedule of Financial bid in the form of BoQ_XXXXX.xls
BoQ_XXXXX.xls के रूप में वित्तीय बोली की अनुसूची

Note (1):- Deleted.

नोट (1):- हटा दिया गया।

Note (2):- The intending tenderer should ensure before tendering in DDA that the requisite fee has been already deposited with CRB.

नोट (2):- इच्छुक निविदाकार डीडीए में निविदा देने से पहले यह सुनिश्चित कर लें कि अपेक्षित शुल्क पहले ही सीआरबी के पास जमा कर दिया गया है।

Note (3):- No Hard copy of any document will be required to be submitted by the tenderers till the opening of the tenders. Hard Copies of relevant documents will be required from the lowest tenderer only.

नोट (3):- निविदाकारों द्वारा निविदा खुलने तक किसी भी दस्तावेज की हार्ड कॉपी जमा करने की आवश्यकता नहीं होगी। संबंधित दस्तावेजों की हार्ड कॉपी सबसे कम निविदाकर्ता से ही अपेक्षित होगी।

Note (4):- For terms and conditions, eligibility criteria of specialized work, the manner in which Earnest Money, cost of tender etc. are to be deposited through RTGS mode and other information/instructions, please visit DDA's website <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> or www.dda.org.in. For any assistance on e-tendering please contact concerned EE or M/s N.I.C. on email cppp-nic@nic.in or 0120-4001062, 0120-4001002, 0120-4001005, 0120-6277787 or send a mail over to – support-eproc@nic.in.

नोट (4):- निबंधन एवं शर्तों, विशिष्ट कार्य की पात्रता मानदंड, जिस तरीके से बयाना राशि, निविदा की लागत आदि को आरटीजीएस मोड के माध्यम से जमा किया जाना है और अन्य जानकारी/निर्देशों के लिए, कृपया डीडीए की वेबसाइट देखें <https://eprocure.gov.in/eprocure/app> या www.dda.org.in। ई-निविदा पर किसी भी सहायता के लिए कृपया संबंधित ईई या मेसर्स एन.आई.सी. से संपर्क करें। ईमेल cxxx-nic@nic.in या 0120-4001062, 0120-4001002, 0120-4001005, 0120-6277787 पर या - support-eproc@nic.in पर मेल करें।

-Sd/
R.E(HNSC)/DDA

No. F5(264)2019-20/HNSC/DDA/Civil/1064

Date: 23-11-2021

Copy forwarded to: -

1. *Commissioner (Sports), DDA – for information.*
2. *Dir(System), DDA - through E-mail for DDA Website.*
3. *Sr. A.O. (Sports), DDA*
4. *Secy (Coordn), Sports Wing, DDA*
5. *Sect. DDA Contractor's Welfare Association Vikas Minar, I.P. Estate, New Delhi.*
6. *Sect. DDA Builders's Association, E-18, Vikas Kutir, New Delhi.*
7. *The General Secretary, Delhi Contractor's Welfare Association (Regd.), 306, Masjid Moth, N.D.S.E., Part-II, New Delhi-110049.*
8. *All Secretary of DDA Sports Complexes for displaying on their Notice Boards.*
9. *AAO/HNSC/DDA.*
10. *Notice Board.*

-Sd/
R.E(HNSC)/DDA